

350. La ferrada

cast. *herrada*
fr. *baquet*
it. *secchia*

Q 372

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- vegeu INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA
- sense resposta
- Ø no es coneix el referent

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

L'enunciat es refereix a un recipient cilíndric o troncocònic, generalment fet de fusta voltades de cercles de ferro —però que també podia ser de terrissa o de metall—, que servia per a munyir, tenir aigua, rentar, etc.

1 ■ “Com un petit perol”
2 ■ De coure □ (?)

6 □ SEM ‘caldera petita per a posar al foc’

14 ■ De llaua o de plàstic

17 ■ Rodó amb una ansa

27 ■ De fusta; més petita que la galleda

28 ■ Més petita que la [gəl'ɛðə]

38 ■ De fusta; hi ha [bər'al] tapats amb els quals es pot beure a galet

39 ■ (?)

46 ■ De zinc

49 ■ No específic

63 □ Amplia i amb “brec”

69 ■ De fusta o [də 3'ɪŋ]

73 ■ “De test”

78 ■ “De test”

82 ■ “De test” o de metall

96 ■ De fusta

101 ■ De fusta; no es fa servir per a munyir

111 ■ Mot en relació: [buʒ'ɔl] recipient de fusta, amb cercols, per a contenir aigua”

117 ■ De fusta

123 ■ De fusta

125 ■ SEM De fusta, sense anses; serveix per a veremar i portar aigua

131 ■ Enq. compl. de 1991

133 ■ De fusta; el feien servir els pescadors

134 ■ Enq. compl. de 1991

136 ■ Enq. compl. de 1991

138 ■ Enq. compl. de 1991

140 ■ De fusta

145 ■ No específic

148 ■ “De test”

159 ■ “De obra”

160 ■ ‘cubell de zinc’

161 ■ De zinc □ De zinc

162 ■ ‘cubell de zinc’

163 ■ [de s'ɪŋk]

170 ■ De metall o “d'obra”

172 ■ De terra cuixa envernissada

□ ‘auell de llanda per a rentar’

175 ■ “De test”

184 ■ És una gaveta per a “llavar, redona”, de zinc, que feia el manyà. Segons un altre inf. la ferrada era una gaveta de “llanda” grossa, que tenia un cercol al fons; quan es trencava, els xiquets usaven el cercol per a jugar i fer-lo rodar

160 ■ fer'a →

162 ■ fer'a →

163 ■ po'al →

■ po'al de madera

165 ■ munio'ora

167 ■ munio'ora

168 ■ fer'a

169 ■ po'al

170 ■ k'anter →

171 ■ po'al

■ monio'ora → 172

□ fer'a →

173 ■ azmunio'ora

174 ■ letf'era

175 ■ azmunio'ora →

176 ■ po'al

177 ■ po'al

178 ■ pu'at

181 ■ pu'at

182 ■ po'al

184 ■ fer'a →

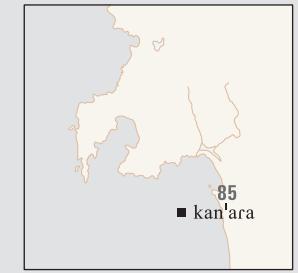
187 ■ katʃaro de la k'et

186 ■ k'et'era

188 ■ po'al

190 ■ po'al

□ b'alde



0 50 km
Escala 1: 1.500.000